



Level 1

### ###?

Author: Kanchan Bannerjee

Illustrator: Pratyush Gupta

Translator: Rupita Naik

##### ##### ### ##### ##### #####. #####... #####...  
### ###?



##### #####. ##### ## ### ### ##### ## #####.  
##, ## ##### ##### #####.



## #####  
##, ## #####



### ## ##### ##### ##### ##### #####? ##, ## ##### #####.



## ## ##### ##### ##### #####?  
##, ## ### #####.



## ## ##### #####? ##, ## ##### ##.



#####

## # #####





### ##### #### ## #####.  
####... ####...

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story:### ###?is translated byRupita Naik. The © for this translation lies with Rupita Naik, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'Who is it?', byKanchan Bannerjee. © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page:A girl and a cow, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:A girl and a cow, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:A girl and a monkey hanging from a tree, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:A girl peeping from behind a tree to look at a frog, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:A deer jumping over a girl's head, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:A girl in a pond with a fish, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:A girl shocked at looking at an elephant, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:A girl shocked at looking at an elephant, byPratyush Gupta© Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:

[https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

### ###? (Konkani)

## ####.. ####.. #### #####?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

**st**ryweaver

PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!